

## Opresión de uigures en China lleva a choques

POR CINDY JAQUITH

13 de Julio—Los enfrentamientos recientes entre chinos Han y miembros de la minoría oprimida uigur en la región Xinjiang, en China occidental, han dejado al menos 184 muertos. Los conflictos ilustran tanto el carácter explosivo de la opresión nacional en China así como la competencia creciente entre los distintos estratos de la clase obrera china a medida que se profundiza la crisis económica capitalista.

A finales de junio, dos uigures que trabajaban en una fábrica a cientos de millas de distancia en la provincia de Guandong fueron muertos y 60 resultaron heridos cuando fueron atacados por trabajadores chinos hanes después de que un anuncio en el internet alegara que fueron uigures los que habían violado a una mujer han. El rumor terminó siendo falso.

Según el *China Labour Bulletin* de Hong Kong, a los cientos de uigures que trabajan en la planta de 18 mil obreros se les paga menos que a los trabajadores han.

Los enfrentamientos recientes en Urumqi, la capital de Xinjiang, tuvieron lugar después de una manifestación de cientos de uigures, la mayoría de ellos estudiantes, el 5 de julio, para protestar contra la discriminación y la muerte de los dos trabajadores uigur. Durante los días siguientes, grupos de uigures y hanes comenzaron a atacar.

**Sigue en la página 12**

## Sindicalistas protestan recortes en California

POR ERIC SIMPSON

San Francisco—Los drásticos recortes de servicios públicos están provocando protestas en toda California. Unos mil trabajadores realizaron una manifestación frente al edificio del Condado de Los Angeles el 22 de junio, patrocinada por locales del sindicato de trabajadores de limpieza SEIU, el sindicato de maestros de Los Angeles y Planned Parenthood, un grupo de planificación familiar.

El contralor estatal de California empezó a emitir pagarés el 2 de julio, en vez de pagos en efectivo, para cubrir los reembolsos de impuestos, servicios de proveedores y a los gobiernos locales. Los certificados, que devienen intereses, podrían cobrarse el 2 de octubre si el estado tiene suficiente efectivo para pagar casi 3 mil millones de dólares en obligaciones. Los bancos Citigroup, Bank of America, Wells Fargo y J.P. Morgan dijeron que no aceptarían los pagarés después del 10 de julio.

Henriqueta Hernández, una trabajadora de la salud, dijo al *Militante*, “Quieren recortar programas de salud. Tenemos que luchar contra los recortes al presupuesto porque afecta el acceso a la atención médica que nuestros pacientes se merecen y porque para los trabajadores significa despidos”.

En una manifestación celebrada el 30 de junio en Sacramento, California, 250 beneficiarios del programa Medi-Cal (Medicaid) protestaron por los recortes.

**Sigue en la página 13**

## Reino Unido: acuerdo en huelga chovinista, golpe a unidad obrera

POR CELIA PUGH

LONDRES—Los obreros constructores en la refinería de petróleo Lindsey en Lincolnshire, en el norte de Inglaterra, aceptaron el 29 de junio volver a sus labores tras un acuerdo entre la compañía francesa Total y los sindicatos Unite y GMB.

La huelga y el acuerdo son una repetición de los paros reaccionarios que ocurrieron en enero y mayo en contra de trabajadores extranjeros, y atentan contra la unidad de la clase trabajadora.

Bajo las condiciones del acuerdo, han sido restituido 51 obreros que fueron cesanteados inicialmente y otros 647 despedidos a consecuencia de la huelga. Las huelgas no oficiales se iniciaron alrededor del país el 11 de junio cuando la compañía eliminó 51 puestos al tiempo que seguía contratando a obreros inmigrantes. Aproximadamente 3 mil trabajadores contra-

tistas de la industria del petróleo y de gas se sumaron a la huelga en el Reino Unido.

En la víspera del acuerdo, el secretario general de Unite, Les Bayliss, se reunió con los patrones para discutir “quejas” sobre los despidos y contrataciones en la refinería.

El periódico *Guardian* de Londres informó que las conversaciones incluyeron un acuerdo previo con los sindicatos de que ningún obrero inglés perdería su empleo mientras trabajadores inmigrantes italianos y portugueses siguieran trabajando.

El *Socialist Worker*, un periódico que refleja los puntos de vista del Partido Socialista de los Trabajadores en el Reino Unido, aplaudió las huelgas reaccionarias. Declaró, “Es hora de un paro total” y “Extender las huelgas”. El periódico criticó la consigna principal de las acciones: “empleos”.

**Sigue en la página 12**

## NY: obreros firman para poner a socialistas en boleta

Recaudan 15 mil firmas en nueve días



Militante/Jacque Henderson

Maura DeLuca, candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para defensora pública de Nueva York (centro), hace campaña el 8 de julio para poner fórmula del PST en boleta electoral, frente a fábrica de Stella D'oro en el Bronx. Los obreros ahí ganaron una decisión favorable de la junta laboral tras una huelga de 11 meses. De la izq.: huelguista Eddie Marrero, uno de los huelgistas. Der.: Oscar de la Rosa, partidario de la huelga.

POR BRIAN WILLIAMS

NUEVA YORK, 15 de julio—En una exitosa campaña relámpago de nueve días, los partidarios de la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores recogieron 15 508 firmas para que aparezcan en la boleta electoral los candidatos Dan Fein para alcalde y Maura DeLuca para defen-

sora pública. También juntaron 8 115 firmas para Tom Baumann, candidato del partido para presidente del distrito de Manhattan. Las firmas representan el doble del requisito.

Fein y DeLuca son operadores de máquina de coser y miembros del sindicato UNITE. Baumann es estudiante.

**Sigue en la página 12**

## Washington busca conformar régimen estable en Honduras

POR MARTÍN KOPPEL

El gobierno estadounidense está tomando medidas para organizar un régimen estable en Honduras tras la destitución del presidente Manuel Zelaya. Tanto Zelaya como Roberto Micheletti, instalado como presidente por el congreso hondureño, han participado en conversaciones organizadas por Washington con el presidente costarricense Oscar Arias como me-

diador.

La crisis en Honduras estalló cuando Zelaya organizó un referéndum sobre un posible cambio en la constitución para permitir la reelección de futuros presidentes, a pesar de la oposición de la mayoría de los dos partidos capitalistas dominantes, incluido el suyo, el Liberal.

Desde que fue elegido en 2005 Zelaya, magnate maderero y ganadero, aplicó en gran medida políticas del Partido Liberal, entre ellas la contratación de más policías para la “guerra contra la delincuencia” y un aumento del salario mínimo a un nivel un poco inferior a nivel de pobreza. Sin embargo, contrarió a otros elementos de la clase dominante al asociarse con el presidente venezolano Hugo Chávez.

El gobierno hondureño se afilió a una alianza comercial dirigida por Venezuela, basada en gran medida en la compra de petróleo venezolano a precios reducidos. Zelaya lanzaba denuncias contra “la élite” y convocó al plebiscito, usando como modelo un referéndum en Venezuela.

Desde su destitución, tanto los par-

**Sigue en la página 15**

## ‘Reforma’ del seguro médico beneficia a ricos

POR BRIAN WILLIAMS

Diversos proyectos de “reforma de salud” que se debaten en el Congreso representarían una bonanza de ganancias para las compañías de seguros, crecientes gastos para los trabajadores y grandes recortes en los programas de Medicare y Medicaid. La administración del presidente Barack Obama ha declarado que la aprobación de una

**Sigue en la página 15**

# EE.UU. manos fuera de Honduras

Washington está tomando medidas para formar un régimen estable en Honduras que siga protegiendo los intereses imperialistas. De esto se tratan las conversaciones orquestadas por el gobierno norteamericano entre los partidarios del depuesto presidente Manuel Zelaya y Roberto Micheletti, instalado por el congreso hondureño.

Los trabajadores debemos exigir que el gobierno de Estados Unidos mantenga sus manos fuera de Honduras. Solo el pueblo de esa nación centroamericana puede decidir su gobierno y su futuro.

También hay que oponerse a todos los ataques a los derechos políticos por parte de la clase dominante hondureña y su gobierno, incluidos toques de queda, restricciones a la prensa y represión policiaca y militar.

Esto no significa apoyar a Zelaya o a otro político capitalista. Los intereses de los trabajadores y agricultores de Honduras no radican en el regreso o no de Zelaya a la presidencia, sino más bien en defender el espacio político para que puedan debatir, organizarse y trazar un camino hacia adelante.

Los partidos Liberal y Nacional han gobernado a Honduras durante mucho tiempo. Las medidas que tomó Zelaya se enmarcan en la política liberal: desde su campaña policiaca “anticrimen” hasta un aumento del salario mínimo que no sobrepasa el nivel de pobreza. Zelaya fue depuesto en una pugna entre capitalistas, incluso en su propio partido, en torno a un referéndum sobre la reelección.

No tiene nada de progresista la “democracia plebiscitaria” tal como el referéndum propuesto por Zelaya. Históricamente ese tipo de política demagógica busca mantener al pueblo trabajador como espectador pasivo dependiente de un “redentor” capitalista.

Al afirmar falsamente que la destitución de Zelaya fue un golpe “derechista y “made in USA”, los radicales de clase media pretenden convencer al pueblo trabajador a que apoye a un político burgués. Si bien no les complacía sus lazos con Caracas, los imperialistas norteamericanos no se veían amenazados por el

gobierno de Zelaya. Su interés principal ahora es restablecer un régimen estable.

Honduras es muy diferente de Venezuela, que por más de un decenio se ha visto marcada por agudos enfrentamientos de clases: luchas campesinas y obreras por tierra, mejores condiciones de vida y derechos sociales. Varios intentos de golpe de estado contra el presidente Hugo Chávez —dirigidas contra estas luchas de masas— fueron derrotadas por movilizaciones de cientos de miles de trabajadores.

El gobierno de Zelaya se integró a una alianza comercial encabezada por Venezuela, la Alternativa Bolivariana para las Américas (ALBA), que se creó como alternativa a los pactos comerciales dirigidos por Washington. Los gobiernos de Honduras, Nicaragua, Ecuador, Bolivia y otros países han aplicado esta y otras políticas para proteger a sus burguesías nacionales y desviar los intentos de los trabajadores y campesinos de luchar a favor de sus propios intereses.

Es correcto que los trabajadores se opongan a pactos comerciales imperialistas —como el Área de Libre Comercio de las Américas— que exponen los países semicoloniales aún más a la explotación imperialista. Pero no hay pactos comerciales alternativos que puedan frenar la inherente tendencia imperialista de exportar capitales, conquistar mercados y territorios, y desatar guerras de saqueo.

Algunos argumentan que la elección de políticos capitalistas que son críticos de Washington —desde Argentina a El Salvador— ofrece un camino “realista”, una “tercera vía” entre el capitalismo y el comunismo.

No existe tal tercera vía. La única forma de poner fin a la opresión imperialista y explotación capitalista es el camino emprendido por los trabajadores y agricultores en Cuba. Ellos tomaron el poder y expropiaron a la clase capitalista, iniciando la revolución socialista en América. Esa trayectoria es un ejemplo vivo para todo el pueblo trabajador, desde Honduras hasta Estados Unidos.

## ‘Reforma’ del seguro médico

### Viene de la portada

ley sobre el seguro médico es una de sus prioridades legislativas este año.

Los proyectos que se debaten en el Senado y la Cámara de Representantes obligarían a los residentes de Estados Unidos a comprar seguro médico, ya sea de compañías privadas o de un plan del gobierno. Habría severas multas para los que no se inscriben. Ninguna de las propuestas brindaría seguro médico para los trabajadores indocumentados.

Un proyecto del Senado impondría multas de más de mil dólares contra individuos que no tengan seguro médico, y sumas aún mayores contra familias.

Los trabajadores que sí compran seguro tendrían que pagar no solo las primas sino elevados co-pagos y deducibles. Un “paquete de beneficios esenciales” que incluye la hospitalización y visitas al consultorio con un plan de “bajo costo” cubriría apenas el 65 por ciento de los costos como promedio.

La Cámara de Representantes debate un plan para limitar los co-pagos y deducibles anuales a 11 600 dólares para las familias y a 5 800 dólares para los individuos.

En 2006 el estado de Massachusetts promulgó una ley de seguro médico obligatorio. Desde entonces el porcentaje de las personas sin seguro bajó del 6 por ciento al 2.6 por ciento. “Muchos de los recién ‘cubiertos’ todavía no pueden comprar siquiera servicios médicos básicos,” afirmó un artículo del *Washington Examiner* fechado el 6 de julio. “En los últimos 12 meses, un 10 por ciento de los residentes del estado no pudieron comprar una receta médica, incumplieron un pago de una factura médica o se abstuvieron de acudir a servicios médicos esenciales.

La administración Obama ha prometido que la mayoría de los costos de un paquete de “reforma de salud” se financiará con importantes recortes en

gastos para la salud. Dos tercios de los 948 mil millones de dólares que el presidente proyecta “ahorrar” a lo largo de 10 años serían el resultado “de una serie de reducciones en gastos proyectados de Medicare,” observó el *New York Times*.

Con ese fin, las asociaciones de hospitales han anunciado un arreglo en que el gobierno reduce sus pagos por el Medicare y Medicaid en 155 mil millones de dólares en la próxima década.

El Comité de Finanzas del Senado ha sugerido reducir los pagos del Medicare en los casos donde los gastos individuales del beneficiario sean más del promedio nacional. Unos de los argumentos a favor de dichos recortes es reducir el “uso excesivo de servicios médicos” y que los procedimientos médicos caros deben ser “de costo eficaz”.

Entre otras propuestas que se contemplan en el Congreso son impuestos a los beneficios médicos de empleados y mayores impuestos a los refrescos azucarados, a los productos de tabaco y a las bebidas alcohólicas.

El gobierno podría ofrecer limitados subsidios a algunos trabajadores para comprar primas de seguro. La Cámara de Representantes también debate ampliar levemente el número de personas con derecho al Medicaid, a fin de cubrir a individuos con ingresos de hasta el 133 por ciento del nivel federal de pobreza (\$14 404).

Obama ha dicho que está a favor de un plan gubernamental que compita con las aseguradoras privadas. Pero no propone un sistema único administrado por el gobierno. En una asamblea municipal el 1 de julio en Annandale, Virginia, dijo que dicha medida “podría ser sumamente perjudicial”.

Hay unos 46 millones de personas desprovistas de seguro médico en Estados Unidos, según la Oficina del Censo. De estos, unos 18 mil mueren cada año por falta de acceso a servicios médicos, según un estudio del Instituto de Medicina.

## Honduras

### Viene de la portada

tidarios como los opositores de Zelaya han realizado manifestaciones casi diarias. Al principio el nuevo gobierno decretó un toque de queda de 11:00 p.m. a 4:30 a.m. y cerró radioemisoras a favor de Zelaya.

### Papel de Washington

Mientras Zelaya ocupó la presidencia el gobierno estadounidense mantuvo relaciones normales con su administración, a pesar de que no le complacían sus estrechos lazos con Caracas. Funcionarios del Departamento de Estado norteamericano han reconocido que, al acercarse un enfrentamiento, Washington entabló discusiones con los militares hondureños y otros funcionarios para tratar de mantener un gobierno estable y dejar intactos los intereses imperialistas estadounidenses.

El 9 de julio Micheletti y Zelaya se reunieron por separado con Arias en San José, Costa Rica.

Zelaya dice estar “dispuesto a aceptar un arreglo que lo devolvería a su puesto pero con poderes limitados”, informó el *New York Times* del 13 de julio.

Micheletti insiste en que Zelaya no puede regresar a su cargo, pero ha sugerido una amnistía para el presidente destituido, a quien antes amenazó con llevarlo a la corte.

El gobierno estadounidense ha recortado 16.5 millones de dólares en ayuda militar a Tegucigalpa y ha amenazado con recortar 180 millones en ayuda económica. Varios centenares de tropas norteamericanas siguen desplazados en la base aérea de Soto Cano.

El 12 de julio el régimen de Micheletti levantó el toque de queda. Las radioemisoras que favorecen a Zelaya reanudaron sus emisiones, aunque aún sufren cierta interferencia.

Partidarios de Micheletti colmaron el estadio de béisbol de la capital el 11 de julio en una masiva “oración por la paz” respaldada por la jerarquía católica y grupos evangélicos, según la agencia AFP. Y los partidarios de Zelaya renovaron sus cortes de caminos y puentes.

Una huelga magisterial que exigía la restitución de Zelaya se debilitó el 13 de julio cuando 38 mil maestros regresaron a sus puestos. Otros 20 mil maestros siguen en huelga.

### Cuba retira maestros voluntarios

El gobierno cubano anunció el 9 de julio que retiraba de Honduras a sus 143 maestros voluntarios de alfabetización debido a acusaciones falsas de funcionarios hondureños, las cuales atizaban violencia en su contra.

La embajada cubana informó que el entonces ministro del exterior de Honduras, Enrique Ortez, citó a oficiales militares que alegaban que los voluntarios cubanos estaban participando en labores de “adoctrinamiento” y organización de “grupos de choque”. Una nota de la embajada rechazó estas calumnias y señaló que los maestros colaboraban en un programa de alfabetización estatal basado en un método educacional cubano que ha beneficiado a 150 mil hondureños.

Cuba dijo que sus voluntarios médicos se quedarán en Honduras, donde han cumplido labores en remotas zonas rurales desde 1998, cuando Centroamérica fue asolada por el huracán Mitch. Un total de casi 500 voluntarios cubanos, en su mayoría médicos, han estado trabajando en Honduras.

**Suscríbese al ‘Militante’, el semanario socialista**

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 6 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

**Tarifas de suscripción y dónde encontrarlos**

# Muchos en Miami quieren mejores relaciones con Cuba

## Dice uno de los 5 Cubanos presos en EE.UU.

A continuación reproducimos la cuarta parte de una entrevista en cinco partes con Gerardo Hernández, uno de los cinco revolucionarios cubanos que han estado presos más de 10 años en Estados Unidos bajo cargos falsos. El cineasta y escritor Saul Landau realizó la entrevista telefónica el 1 de abril.

Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Ramón Labañino, Fernando González y René González fueron arrestados por el FBI el 12 de septiembre de 1998. Habían estado recogiendo información sobre grupos cubanoamericanos contrarrevolucionarios que, con la complicidad de Washington, operan desde el sur de Florida y tienen una historia de ataques violentos contra Cuba.

Los cinco fueron declarados culpables en 2001 de múltiples cargos falsos, incluidos “conspiración para cometer espionaje” y no inscribirse como agentes de un gobierno extranjero. Recibieron sentencias que varían desde 15 años hasta cadena perpetua. Hernández, quien además fue acusado falsamente de “conspiración para cometer asesinato”, fue condenado a doble cadena perpetua más 15 años. Está en la penitenciaría federal de Victorville, California.

Las notas al pie son del *Militante*. Se han hecho leves cambios de estilo y gramática.



*Saul Landau:* ¿En Angola,<sup>1</sup> en África que hizo?

*Gerardo Hernández:* Yo iba como segundo de un jefe de un pelotón de exploración. Primero, todos los compañeros de la misma carrera tuvimos una preparación general. Después nos distribuyeron por diferentes unidades en diferentes partes de Angola. A mí me tocó en Cabinda, en la Décima Brigada de Tanques, en el 11º Grupo Táctico. El teniente se fue y me quedé frente el pelotón hasta que llegara otra persona.

Nuestra misión era de explorar esa parte del norte de Angola, muy cerca del Congo, que era una mezcla entre selva y desierto. Para proteger nuestras tropas nosotros hacíamos exploraciones buscando indicios de actividad enemiga. Salíamos a explorar con los zapadores a revisar los caminos por donde se movían los transportes de la unidad.

Por ejemplo, había un pozo que era donde sacábamos el agua de la unidad y adonde tenían que ir los camiones. Para evitar que pusieran minas, nosotros teníamos que patrullar la zona y con los zapadores buscar que no hubiera minas que pudieran hacer daño a las tropas nuestras.

Yo estuve desde el año 1989 hasta 1990. La prensa ha dicho que yo participé en misiones combativas. Hay una gran diferencia entre misión combativa y acción combativa. El pelotón de exploradores cumplía sus misiones sin entrar en combate. Nosotros cumplimos 64 misiones combativas pero yo nunca tuve acción de combate. A pesar de que eso

era ya la última etapa de la colaboración cubana en Angola, hubo compañeros que sí tuvieron encuentros con minas.

*Landau:* ¿Puede hablar de su experiencia viviendo en Miami? ¿Como se compara con la vida en La Habana?

*Hernández:* Vengo de La Habana, entre La Güinera y Vieja Linda. Hay muchísimas diferencias. Lo primero que viene a la mente son las diferencias materiales. Pero a mí lo que más me chocó no era eso. Por ejemplo, en Cuba la gente vive con las puertas abiertas a sus vecinos, conoce prácticamente a toda la gente del barrio. A las 8 de la noche su hijo puede estar jugando en la calle. Entonces uno se para en la puerta a darle gritos para que venga a comer o a bañarse. Viven con la enorme tranquilidad de saber que al hijo nadie le va a estar vendiendo drogas ni nadie lo va a secuestrar.

En mi edificio [en Miami], a pesar de los años que estuve allí...conocía de vista a algunas personas, pero la gente vive de puertas cerradas. Es otro tipo de ambiente. Y en Cuba usted ve a un niño en la calle con el papá, y usted no lo conoce pero dice, “¡Ay, que niño más lindo!” Y le pasa la mano por la cabeza, lo carga y lo que sea, que eso es una cosa completamente normal. Aquí no. Aquí tiene que tener mucho cuidado con esas cosas.

Lo otro es que hay determinados barrios en Miami donde las personas que viven allí son de una raza únicamente, o el gran por ciento. Y la gente le dice, “Mira, de aquí para allá no pases porque tú pareces blanquito y esto es un barrio de morenos con gangas”. Eso me chocó bastante, porque en Cuba vivimos con una mezcla total.

Lo otro que noté —o sea, leyendo la historia de Cuba, y por las historias de familiares— es que uno ve a gente como Esteban Ventura,<sup>2</sup> el famoso torturador de la policía de Batista, quien vino para Miami cuando el triunfo de la revolución. Entonces puede caminar por esas esquinas por donde estos mismos personajes se pasearon libremente. Tuve la oportunidad de observar a Orlando Bosch,<sup>3</sup> tenerlo bastante cerca y mirarlo, y saber que fue una de las personas que mandaron poner una bomba en un avión cubano que mató a 73 personas. Son experiencias que...uno se siente...cuesta hasta trabajo describirla.

Estoy hablando de mis experiencias personales. Pero los otros cuatro tuvieron enormes experiencias también, tantas o más que yo. Las experiencias de ellos fueron muy similares a las mías. El “hueco” en que estuve yo en Lompoc no fue el mismo que donde estuvieron ellos, pero el de ellos era tan malo o peor que donde estuve yo.

Un detallito más sobre Miami. En medio de todo ese “ambiente” de miedo y

2. Esteban Ventura fue coronel en la policía de la dictadura de Fulgencio Batista, la cual era apoyada por Washington.

3. Orlando Bosch, Luis Posada Carriles y otros contrarrevolucionarios fueron implicados en el ataque dinamitero a un avión cubano de pasajeros sobre Barbados. Murieron las 73 personas a bordo del avión, incluidos 17 miembros del equipo juvenil de esgrima de Cuba.

4. Landau señala que Hernández se refiere



Gerardo Hernández (atrás, de pie) en Angola. Es uno de los cinco revolucionarios cubanos encarcelados en Estados Unidos desde 1998, falsamente acusado por el FBI de conspiración de cometer espionaje y asesinato. Hernández fue uno de los más de 375 mil voluntarios cubanos que ayudaron a defender a Angola de las invasiones del régimen del apartheid de Sudáfrica entre 1975 y 1991. Estuvo en Angola de 1989 a 1990.

de intimidación y de lucro y de “Ahora sí dame dinero que vamos a tumbar a Castro”, la extorsión que ellos usan en contra de sus enemigos,<sup>4</sup> me llamó la atención ver a una gran cantidad de cubanos o de cubanoamericanos, incluso nacidos en este país, y de latinoamericanos también, luchando para que estos países, Cuba y los Estados Unidos, tengan una mejor relación, una relación mutuamente respetuosa, saliendo de su historia de intriga, de desencuentros y de tensiones. Me llamó mucho la atención porque sé que esto lo hacen a expensas de perder hasta sus propias vidas.

[Eulalio] Negrín, asesinado por Omega 7 en New Jersey, perdió su vida por oponerse a ese grupo de personas. La revista *Réplica*, la oficina de Marazul.<sup>5</sup> Todos estos bombazos que han sufrido estas personas, víctimas nada más por pretender que Cuba y los Estados Unidos tengan una relación más respetuosa, que los cubanos aquí tengan el derecho de viajar allá para compartir con sus familiares. Fue como un rayo de esperanza saber que no todo Miami es esa mafia asfixiante, recalcitrante y extremista, sino que hay muchas otras buenas personas también.

*Landau:* Héctor Pesquera lo interrogó. En su opinión, ¿que motivación tenía él?

*Hernández:* Yo no sé si él aspiraba a un cargo mayor, o qué tipo de ventaja o quizás determinado tipo de ventaja económica. El pasó a la práctica privada. Asesor de puertos y aeropuertos creo. Me consta que él quería ganarse el favor de las personas que controlan la “República de Miami”. Como le decía, el FBI había quedado muy mal parado con la

a exiliados cubanos tales como Guillermo Novo y Pedro Remón, quienes fueron implicados junto a Posada en un atentado contra Fidel Castro en Panamá en noviembre de 2000.

5. Eulalio José Negrín, director de un centro de servicios para inmigrantes cubanos, fue acorralado a muerte en Union City, Nueva Jersey, en noviembre de 1979, acto al que se atribuyó el grupo contrarrevolucionario Omega 7. Negrín era miembro del Comité de los 75, un grupo que abogaba por un diálogo con el gobierno cubano. La revista *Réplica*, dirigida por Max Lesnik y editada en Miami por casi 20 años, abogaba en público por el fin del embargo norteamericano contra Cuba. Sus oficinas en Pequeña Habana fueron objeto de 11 ataques dinamiteros derechos. Las oficinas en Miami de Marazul, agencia que organiza viajes a Cuba, fueron objeto de dos ataques incendiarios en agosto de 1996.

experiencia aquella de Roque y los Hermanos al Rescate.<sup>6</sup>

Escuche los programas radiales de micrófono abierto. Las personas se quejan: “¡El FBI nos ha traicionado! ¡Estaban espiando a los Hermanos al Rescate!” Entonces uno de sus motivos, yo pienso, ha sido de tirarles un pedazo de carne a las fieras para que se contenten. Como decirles, “Miren, ustedes dicen que no hicimos nada, pero agarramos a esta gente”.

En el caso de Pesquera, por algunas cosas que he leído, es posible que sus propias convicciones sean bastante extremistas y bastante pro-mafia cubanoamericana. Pienso que para él quizás fue un placer muy grande hacerlo. Y tanto él como otros funcionarios del

**Sigue en la página 13**

6. Juan Pablo Roque, antiguo piloto de la fuerza aérea cubana, se fue de Cuba para Estados Unidos en 1992. Fue uno de los revolucionarios cubanos que se introdujeron en Hermanos al Rescate para recoger información sobre sus actividades.

Salió de Miami para La Habana el 23 de febrero de 1996, un día antes de que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba derribaran dos aviones pilotados por Hermanos al Rescate cuando invadieron el espacio aéreo cubano de manera provocadora. Roque había volado en misiones de ese grupo, y también le había pasado información sobre el grupo al FBI. Dos días después del derribo, apareció en la televisión cubana, donde ofreció detalles sobre cómo Hermanos al Rescate estaba planificando ataques terroristas contra Cuba.

7. José Basulto es jefe de Hermanos al Rescate, un grupo contrarrevolucionario cubanoamericano que se autodenominaba organización humanitaria dedicada a rescatar a “balseros” cubanos.

### ¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?

por Mary-Alice Waters

“Las luchas revolucionarias del pueblo trabajador son inevitables: no serán iniciadas por los trabajadores y agricultores, sino que nos las inpondrán los ataques de la clase patronal. Al ir creciendo la solidaridad entre una vanguardia combativa del pueblo trabajador, se divisan ya los contornos de batallas de clases por venir.” \$7

WWW.PATHFINDERPRESS.COM



1. Entre 1975 y 1991 más de 375 mil voluntarios cubanos respondieron a la solicitud del nuevo gobierno independiente de Angola para ayudar a defender ese país de las invasiones de las fuerzas armadas del régimen sudafricano del apartheid. Entre ellos estuvieron Gerardo Hernández, Fernando González y René González.

# Ganan huelguistas en NY, patrones amenazan cierre

POR MAURA DELUCA

BRONX, Nueva York—Los trabajadores de la fábrica de galletas de Stella D'oro, en huelga por casi 11 meses, regresaron al trabajo aquí el 7 de julio tras ganar una decisión de la Junta Nacional de Relaciones Laborales (NLRB) que los restituye a sus puestos con el pago de salarios atrasados. La empresa ha amenazado con cerrar la planta en octubre.

Según trabajadores en la planta, los funcionarios sindicales dijeron que resistirán todo intento de la compañía de trasladar la planta a otra ciudad.

Durante la huelga ni un solo miembro del Local 50 del sindicato de trabajadores panaderos cruzó la línea de piquetes.

La decisión de la NLRB del 30 de junio ordena que la compañía restituya a todos los obreros bajo las condiciones del último contrato, que les pague los salarios perdidos desde mayo, con interés, y le proporcione a la unión su informe de balance anual de 2007 a fin de negociar un convenio "de buena fe".

La decisión se fundó mayormente en el hecho que la compañía le dijo al sindicato que no podía continuar sus operaciones sin recortar los gastos laborales, y se negó a proporcionarle copias de sus documentos financieros para comprobar su afirmación. La empresa exigió 1.6 millones de dólares en concesiones de los obreros.

A mediados de agosto de 2008, los 136 trabajadores, muchos de ellos inmigrantes, rechazaron por unanimidad la propuesta de contrato de la empresa, incluidos recortes salariales de hasta el 25 por ciento, aumentos de cuotas para el seguro médico, y fuertes reducciones en vacaciones, días feriados y licencias personales y por enfermedad. El juez también rechazó la declaración de la empresa del pasado 27 del agosto de que las negociaciones estaban en un "punto

muerto".

Los huelguistas resistieron tanto la intemperie como las diversas presiones de la compañía, tal como sus "ferias de empleos" cerca de la línea de piquetes para contratar a obreros sustitutos.

Al comienzo de la huelga la patronal intentó dividir los huelguistas entre los especializados y los no especializados. Ofreció restituir a los obreros especializados sin reducciones salariales, según los huelguistas.

Los piquetes vitorearon cuando se enteraron de la decisión de la NLRB, dijo Mike Filippou, un obrero y representante sindical. Filippou señaló que la empresa tendría que pagarles salarios perdidos a los obreros sustitutos, ya que les habían pagado mucho menos que los obreros sindicalizados. Algunos de estos trabajadores, dijo, cuando llegaron a cobrar sus cheques, felicitaron a los huelguistas y les dijeron que también querían integrarse a la unión.

"No creía que íbamos a ganar porque pensaba que los ricos siempre se salen con lo suyo", comentó la huel-



Militante/Tom Baumann

Ni un solo trabajador cruzó la línea de piquetes durante la huelga de casi 11 meses en la fábrica de galletas Stella D'oro en el Bronx. La Junta Nacional de Relaciones Laborales falló el 30 de junio que la compañía tiene que restituir a sus puestos a los trabajadores.

guista Emelia Dorsu. "Me sorprendió y me alegró tanto. La gente nos ha estado apoyando, y esto nos ayudó a mantenernos firmes".

Dorsu caracterizó la decisión como victoria para todos los trabajadores. En una entrevista dijo, "Ahora tenemos que luchar para que la planta se

mantenga abierta y en la Bronx".

Filippou enfatizó, "Ninguna lucha es fácil ni se gana en un día, pero hay que luchar para vencer. Hoy con una crisis económica cada vez más severa, y trabajadores que enfrentan despidos y recortes de salarios, más gente tendrá que unirse y luchar".

## Recortan servicios públicos en California

Viene de la portada

de servicios básicos que fueron acordados en febrero y que fueron puestos en vigor el 1 de julio. Se han eliminado los servicios dentales, de podología, de oculista y otros cinco servicios que el gobierno federal no obliga a proveer al programa Medicaid. Unas 2.8 millones de personas están inscritas en Medi-Cal.

Una protesta en Oxnard a principios de junio fue organizada por Clínicas del Camino Real, un grupo de clínicas comunitarias para los trabajadores agrícolas. "Están cuadrando el presupuesto a costa de los más vulnerables", dijo un manifestante al diario. "No hay otro lado adonde ir". Entre los primeros de la lista

para recibir los pagarés están los ciegos, ancianos y minusválidos, quienes dependen de subvenciones constantes del Departamento de Servicios Sociales, por un total de 591 millones de dólares.

El estado pagó 41 millones de dólares el 1 de julio por concepto de intereses a los acaudalados tenedores de bonos, quienes son los primeros en ser recompensados, según la ley. El 6 de julio, Fitch Ratings, una agencia de calificación financiera, redujo la valoración de los bonos de California: de A-negativo a BBB.

Schwarzenegger propone que a todos los que reciban atención médica para discapacitados en su domicilio les to-

men las huellas digitales y que los trabajadores sociales los visiten sin previa cita.

El gobernador emitió una orden ejecutiva en febrero en que recorta en dos dólares la hora la contribución estatal a los salarios de los trabajadores de salud a domicilio, quienes actualmente reciben salarios levemente por encima del salario mínimo.

Los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores y sus partidarios se han sumado a las protestas con demandas que puedan unificar a todos los trabajadores en la lucha.

Eleanor García, candidata del PST para el Congreso en el Distrito 32, quien se postula en las elecciones extraordinarias para ocupar el cargo abandonado por Hilda Solís, dijo: "La clase dominante rica está librando una guerra contra las conquistas de la clase trabajadora de las últimas décadas de lucha. Esto no es una crisis presupuestaria. No solo tenemos que luchar por demandas inmediatas para proteger nuestros intereses como clase, sino que tenemos que tomar el poder de manos de la pequeña minoría de capitalistas".

Wendy Lyons en Los Angeles contribuyó en este artículo.

## Muchos quieren mejores relaciones con Cuba

Viene de la página 14

FBI, al final del juicio, celebraron el triunfo con Basulto y con esa gente. O sea, no es nada raro eso.

Landau: ¿Y usted jugó un papel clave en el regreso de Roque?

Hernández: Sí, jugué un papel. El gobierno de los Estados Unidos quiere demostrar que el regreso de Roque tenía que ver con el derribo. Eso es absolutamente falso. Está en la evidencia que el regreso de Roque era algo que estaba planificado desde hacía más de un año antes. Hoy en día esa confusión persiste. La fiscalía fue lo suficientemente inteligente como para sacar algunas comunicaciones de la evidencia que se referían a la Operación Venecia—que era del regreso de Roque—y hacer ver como que se referían a la Operación Escorpión, la operación para la prevención de la violación del espacio aéreo de Cuba.

Un ejemplo claro es de un mensaje en que yo, respondiendo a una solicitud de Cuba, les digo que para mí es un honor haber contribuido con un granito de arena a una operación que fue exitosa. Eso esta súper claro en la evidencia que es en referencia a la Operación Venecia,

la de Roque. El gobierno está usando eso como la única evidencia de que yo tuve algo que ver con el derribo, sabiendo que eso no era en referencia a la Operación Escorpión. Nuestros abogados saben eso, pero desgraciadamente, por la manera en que trabaja este sistema de justicia, nosotros en este momento no podemos perder tiempo ni espacio en aclararlo.

La fiscalía lo mezcló a propósito para que crear una nube. Pero ni siquiera hemos podido aclarar ese punto todavía porque tenemos limitación de páginas, limitación de argumentos, limitación de todo. Espero que en algún momento se aclare. Tampoco es tan esencial, porque aún con esa confusión está demostrado que yo no tuve nada que ver con eso. Pero no quisiera ni conceder eso, porque en realidad no fue así tampoco. Pero sí, en el regreso de Roque jugué un papel.

Landau: ¿Específicamente?

Hernández: Cuba quería que Roque regresara a Cuba para revelar toda la información que tenía acerca de Hermanos al Rescate: sus verdaderas intenciones, explicar que no era una organización humanitaria, sino que están envueltos

en la compra de armas.

Pero no se pudo hacer en tiempo y coincidiera que Roque regresara por esos días del derribo. Pero existe un mensaje en la evidencia en que Cuba le dice a Roque que él puede regresar el 23 o el 27, porque en esos dos días había vuelos para el lugar adonde él iba primero. Y los vuelos de Hermanos al Rescate eran para el 24. Eso esta clarito en la evidencia. Entonces, si lo de Roque tenía que ver con el derribo, ¿cómo le van a decir a él que puede regresar el 27 si todo el mundo sabía que los vuelos iban a ser el 24?

Eso es una pieza en la evidencia que desmiente a los que dicen que lo de Roque tuvo algo que ver con el derribo. Pero el gobierno de los Estados Unidos no quiere tocarla, no quiere hacer referencia a eso, porque eso afecta la historia que inventaron. En esencia, a Roque hubo que sacarlo con toda una serie de medidas de seguridad, y allí fue donde tuvimos que hacer nuestro aporte. Pero le puedo asegurar que lo de Roque no tenía nada que ver con el derribo. Era una operación completamente diferente a la que tenía que ver con los Hermanos de Rescate.

Más lectura

**Nuestra historia aún se está escribiendo**



**La historia de tres generales cubano-chinos en la Revolución Cubana.**

Armando Choy, Gustavo Chui y Moisés Sío Wong

—tres jóvenes rebeldes de ascendencia cubano-china— se volcaron a la gran batalla proletaria que definió a su generación. —\$20

WWW.PATHFINDERPRESS.COM

# Opresión de los uigures

## Viene de la portada

carce entre sí con armas caseras por todo Urumqi, informó el *Wall Street Journal*. Más de 1 600 personas resultaron heridas.

Beijing envió más de 200 mil soldados a la provincia, arrestando a 1 434 personas, según el *Journal*. La policía prohibió las “asambleas, manifestaciones y concentraciones en las calles públicas y lugares públicos”, informó el *Telegraph* de Londres. El ministro de seguridad chino, Zhou Yongkang, visitó la zona e instó a los policías a “ganar la guerra difícil para mantener la estabilidad de Xinjiang” y “extirpar todos los peligros ocultos”.

Los uigures son una nacionalidad oprimida de China que también existe en otros países centro asiáticos. Existen grandes concentraciones de uigures en Xinjiang, la provincia más occidental de China. Hablan un lenguaje turco, usan un alfabeto árabe y son predominantemente musulmanes. La mayoría de los uigures son agricultores que viven en zonas rurales.

Después de la caída de la dinastía Qing en China en 1911, hubo varios intentos de formar repúblicas uigures independientes. Los uigures lucharon por la independencia y en 1933-34 constituyeron la República Islámica del Turkistan Oriental. En 1944, los uigures que favorecían la independencia, y con el respaldo de la Unión Soviética, establecieron la Segunda República del Turkistán Oriental.

Después de la revolución china de 1949, el Partido Comunista Chino tomó el poder y Beijing declaró a Xinjiang como una provincia china. Más tarde, en 1955, fue clasificada como una “región autónoma”.

Los estudiantes uigures comenzaron a organizarse en los 1980, como parte de la creciente lucha entre la juventud en China por los derechos democráticos y contra la corrupción. En la década de los 90 pequeños grupos de uigures, incluyendo algunos que favorecían la secesión, llevaron a cabo asaltos armados contra objetivos del gobierno chino.

Inicialmente, los burócratas de Beijing tacharon a los uigures que se oponían a su política de “separatistas”, aunque no todos estaban a favor de la independencia. Hoy es más común que los disidentes sean tachados de “terroristas”, basándose en supuestos lazos entre una organización uigur llamada Movimiento Islámico del Turkistán Oriental y al Qaeda.

En la década de los 90 Beijing lanzó una campaña de gran envergadura para desarrollar los recursos naturales de la provincia de Xinjiang, la cual contiene una tercera parte del petróleo y el gas natural del país y el 40 por ciento del carbón. Esto fue parte de la profunda evolución del curso del régimen estalinista, desde la propiedad y planificación en manos de un estado burocratizado y la colectivización forzada, hasta la promoción de empresas capitalistas y la inversión extranjera.

En la provincia de Xinjiang se construyó una autopista y un ferrocarril, e instaron a millones de chinos han, incluyendo a muchos trabajadores y agricultores, a que fueran “al



Parientes de uigures arrestados por la policía china protestan el 7 de julio en Urumqi, capital de la provincia de Xinjiang. La opresión nacional de los uigures por el gobierno estalinista, dominado por chinos han, es la raíz del actual conflicto que ha quitado la vida a 184 personas.

occidente” a buscar fortuna. La emigración han fue tan extensa que hoy, según las cifras oficiales, la provincia de Xinjiang cuenta con un 40 por ciento de hanes, quienes tienen los mejores empleos. Chinos han eran el 7 por ciento de la población de la provincia en 1949.

Beijing ha restringido la enseñanza en el idioma uigur. Un trabajador del

estado de la ciudad de Korla dijo al *Christian Science Monitor* que del segundo grado en adelante, las asignaturas elementales como las matemáticas se enseñan solo en chino mandarín. En 2002 la universidad principal de Xinjiang dejó de enseñar el idioma uigur por completo. Los uigures también son objeto de persecución debido a su religión.

## 15 mil firman para los candidatos socialistas

### Viene de la portada

te en la Hunter College.

Lo más atractivo de la campaña del PST es que destaca la “acción política del pueblo trabajador en las calles”, dijo Gordon Barnes, miembro de la Juventud Socialista, quien participó por varios días en la campaña para recoger firmas.

La plataforma del partido señala la necesidad de que la clase trabajadora tome el poder político frente a la creciente depresión capitalista mundial, la crisis social y las guerras imperialistas. La campaña del PST plantea una serie de demandas inmediatas para proteger al pueblo trabajador frente a la devastación que la clase gobernante está organizando, y para unificar a la clase trabajadora en lucha.

Plantean: indemnización por desempleo a escala sindical para todos los trabajadores hasta que obtengan trabajo; aumentar el salario mínimo federal a escala sindical; no recortar los beneficios médicos de ningún trabajador que pierda el empleo; seguro médico y pensiones de jubilación garantizados por vida para todos; la legalización inmediata e incondicional de todos los trabajadores indocumentados.

Al dar un discurso improvisado en la calle el 12 de julio en la esquina de las calles Fulton y Nostrand en Brooklyn, Dan Fein ganó más apoyo para la campaña. “Estaba explicando nuestras demandas de retirar inmediatamente todas las tropas norteamericanas de Iraq, Afganistán y Pakistán, y de aumentar el salario mínimo federal hasta la escala sindical”, dijo Fein. “Una mujer firmó la petición y después se quedó pidiéndole a otra

gente, ‘Vengan aquí a firmar, esto es importante’ ”.

Bachi Ayala, estudiante de la universidad comunitaria BMCC y miembro de la Juventud Socialista, dijo que recaudar firmas para los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores fue “una buena experiencia para conocer a mucha gente trabajadora” y ver cómo responden a la campaña.

“Yo perdí mi trabajo hace poco”, dijo una mujer mientras firmaba la petición en la Calle 103 y la Avenida Lexington en Manhattan el 11 de julio. Al leer el volante de la campaña, dijo que estaba de acuerdo con lo que plantea sobre la necesidad de que la clase trabajadora organice una lucha revolucionaria para tomar el poder estatal de manos de los gobernantes capitalistas y reorganizar la economía y todas las relaciones sociales para beneficiar a los trabajadores y agricultores.

## Reino Unido: pacto sindical

### Viene de la portada

ingleses”; dijo que esa consigna había sido “echada atrás pero... sigue siendo un peligro.”

Sin embargo, el acuerdo entre la Total y los sindicatos se basa en el mismo nacionalismo reaccionario y divisionista —la posición de “Británicos Primero”— que impulsó las primeras huelgas en la refinería Lindsey.

El Partido Socialista en el Reino Unido trató de negar el carácter nacionalista de las huelgas, citando reportajes en la prensa de que periodistas buscaron en vano pancartas que reivindicaban “empleos ingleses para trabajadores ingleses”.

“Trabajadores en South Hook”, dijo el PS en su sitio web, “no se opusieron a que trabajadores de Polonia trabajaran con ellos, mientras se diera primero la oportunidad a trabajadores locales de trabajar bajo el acuerdo sindical”. La compañía sacó a 40 trabajadores polacos del centro de trabajo.

Corresponsales obreros del Mili-

tante visitaron la refinería Lindsey el 23 de junio y hablaron con algunos de los trabajadores. Uno de los muchos carteles que promovían la línea de “Británicos primero” resumió la protesta: “Empleos británicos, en centros de trabajo británicos, para trabajadores británicos”.

Un trabajador, cuando se le preguntó si se habían dado pasos para fortalecer a la clase trabajadora —tanto los nacidos aquí como los nacidos en el exterior— para luchar juntos por empleos, respondió que los italianos y los portugueses “no quieren saber”.

Otro huelguista dijo, “No soy xenófobo o racista, pero creo que debemos empezar con los trabajadores británicos primero, y después complementar con hermanos europeos si hay alguna escasez”. Agregó que los trabajadores inmigrantes no tienen ni los documentos ni las habilidades necesarias para estos trabajos.

Alex Xezonakis contribuyó a este artículo.

## Más lectura

### Nuestra política empieza con el mundo en *Nueva Internacional* no. 7 Por Jack Barnes

La electrificación es una precondition elemental si han de desarrollarse la industria moderna y la vida cultural. Los trabajadores con conciencia de clase luchamos para que se extienda a todos los 6 mil millones de personas del mundo. Esta lucha es un ejemplo perfecto de cómo la política proletaria, nuestra política, empieza con el mundo. —\$14

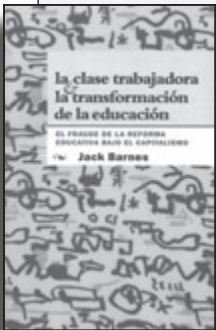
### La clase trabajadora y la transformación de la educación Por Jack Barnes

“Hasta que la sociedad se reorganice para que la educación sea una actividad humana desde que aún somos muy jóvenes hasta el instante en que morimos, no habrá una educación digna de la humanidad creadora y trabajadora”. —\$3

### Rebelión Teamster

Por Farrell Dobbs

El primero en una serie de cuatro tomos sobre el liderazgo de lucha de clases de las huelgas y campañas de sindicalización que transformaron el sindicato de los Teamsters en gran parte del Medio Oeste norteamericano en un movimiento social combativo y señalaron el camino hacia la acción política independiente del movimiento obrero. —\$19



Ordene de [www.pathfinderpress.com](http://www.pathfinderpress.com) o vea lista en página 6